

**** = Redacted Information

[E.L. Letter #1 Transcript:](#)

Nov. 26, 2018

Reciban un profundo saludo de mi parte, y permitanme felicitarlos por tan bonita iniciativa al preocuparse por el bienestar de los inmigrantes detenidos por los estados unidos.

My nombre is **** Me encuentro en el centro de detención Otay Mesa desde el **** del año en curso. Soy de Venezuela, mi primera corte es **** 2018.

El presente tiene como finalidad compartirles un poco de mi historia y porque estoy acá en los estados unidos, estoy detenido porque estoy pidiendo asilo en este país.

Mi país Venezuela está viviendo desde hace mucho tiempo una crisis que se ha venido agudizando estos último 04 años por una crisis humanitaria, política, económica, social de inseguridad que ya es imposible permanecer en el país. Entonces para mi comenzó en el año 2014, al ver por todo lo que estamos pasando un grupo de estudiantes de diferentes universidades nos volucramos (volcamos?) a las calles a levantar la voz en contra de un gobierno genocida que no le importa que un pueblo muera con tal de permanecer en el poder.

El gobierno utilizando un grupo de bandas organizados, (la colectiva) armadas. Me localizaron y me expropiaron mi casa, y al poner la denuncia en el ministerio publico, comienzo mi persecución dentro del país obligandome a emigrar de manera forzada por la frontera con colombia, luego a panamá, costa rica, nicaragua, honduras, el salvador, guatemala, y méxico hasta la ciudad de tijuana donde me entregue a oficiales de inmigración en la garita de San Ysidro el dia **** del presente año.

Tengo un familiar aqui en los estado unidos en la ciudad de Philadelphia. Es una tía por parte de mi madre, pero ella no tiene dinero para ayudarme ya que en este momento su hija **** hace 05 meses le detectaron ****. Es una niña de 14 años llena de vida, que lastimosamente está enfrentándose a esta enfermedad.

Razón por la cual acudo a ustedes solicitando cualquier ayuda que me puedan brindar dentro de la detención.

Agradeciendo de antemano cualquier ayuda, y su colaboración.

Atentamente,

[E.L. Letter #1 Translation Transcript:](#)

Nov. 26, 2018

Receive a profound greeting from me, and allow me to congratulate you for such a beautiful initiative to care for the welfare of immigrants detained by the United States.

My name is **** *. I am located in the Otay Mesa Detention center since **** * of this year. I am from Venezuela, my first court date is on **** of 2018.

This is intended to share a little of my story and why I am here in the United States. I am detained because I am asking for asylum in this country.

My country Venezuela has been living through a crisis for a long time that has aggravated these past 04 years by a humanitarian, political, economic, and social insecurity that it is now impossible to live in. For me it started in 2014; after seeing all that was happening, a group of students from different universities took to the streets to raise our voices against a genocidal government that does not care if an entire town dies in order to remain in power.

Using a group of organized armed gangs called *Los Colectivos*, the government located and expropriated my home. When I filed a complaint to the Public Ministry, my persecution inside Venezuela began, forcing me to emigrate to the border of Colombia, then Panama, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, El Salvador, Guatemala, and Mexico to the city of Tijuana where I turned myself in to immigration officials at the San Ysidro port of entry on **** of this year.

I have a relative here in the United States in the city of Philadelphia. She's an aunt from my mother's side, but she has no money to help me at this moment since 05 months ago her daughter was detected with ****. She is a 14 year old girl full of life, who is unfortunately facing this disease.

Which is why I come to you, requesting any help you can bring me within detention.

Thanks in advance for any help and your collaboration.

Sincerely,

[E.L Letter #2 Transcript:](#)

SRA: Otay Allies

Dec. 17, 2018

Reciban un cordial saluda de mi parte y una Feliz Navidad y un prospero año nuevo.

Estoy profundamente agradecido por su mensaje de feliz navidad. Pense que esta navidad nadie se acordaria de mi. También quiero agradecer por la ayuda que me otorgaron en la Commissary que es de gran ayuda.

Quiero compartirles que mi caso va avanzando poco a poco dentro de la detención; ya tengo un abogado por parte de la organización Jewish Family Service. Este proximo **** tengo mi segunda corte, donde entregaremos aplicación de asilo.

También quiero compartirles ICE me concedió libertad condicional en función que pague una fianza de \$10,000 y que esté sujeto al requisito de Monitoreo Mensual de Atd (Brazalete). Pero yo no tengo ese dinero; ya solicite la redeterminación de esa decisión tomando en cuenta que vengo de un país que atraviesa la peor crisis humanitaria, política y económica de la historia de mis pais (Venezuela).

Que pertenezco a un grupo social (LGBT)

Que tengo mi condición de salud ****

Que nunca en mi vida había estado detenido

Bueno esperando en dia que redeterminen el parole y me dejen salir bajo palabra para continuar mi proceso de inmigración desde afuera.

Bueno les mando un abrazote inmenso y gracias por estar...

“El tiempo de dios es perfecto”

Bendiciones para todos!

A****

E.L Letter #2 English Transcript:

A cordial greeting from me to you, and Merry Christmas and a prosperous New Year.

I am deeply grateful for your Merry Christmas message. I thought that this Christmas nobody would remember me. I also want to thank you for your help in the Commissary, it was really helpful.

I want to share with you that my case is progressing little by little within the Detention center; I now have a lawyer with the help of the 'Jewish Family Service' organization. This upcoming **** I have my second court date, where we will submit my application for asylum.

I also wanted to share with you that ICE has granted me a conditional release on a bail of \$10,000 and that it is subject to a Monthly Monitoring requirement (Atd Bracelet). But I do not have that money; I have already requested the redetermination of that decision taking into account that I belong to a social group (LGBT), have a health condition, and have never been detained in my life.

Well, I am waiting on the day that they redetermine my parole and let me go out on my own to continue my immigration process from outside.

I'm sending you an immense hug and thank you for being here

"God's timing is perfect."

Blessings for all!

A****

[S.G. Letter Transcript:](#)

2018

Hola querida R**** B**** espero estes muy bien. Recibe de mi parte un gran saludo.

Soy inmigrante Venezolano y pasó por momentos duros. La persona que se haría cargo de mi no me responde las llamadas. Estoy preocupado de corazón, no se que hacer. Me comentaron de su buena labor y de su amabilidad. El señor A**** **** ****, quien comparte cuarto aqui en este centro de detencion Otay Mesa.

Soy Venezolano y por situacion politico y otras razones, no puedo estar en mi país, ni cerca de el. Queria saber si me podrias ayudar y si pudiera, en qué forma sería? Gracias y que tengas un lindo dia.

Mucho gusto me llamo **** ****

S.G. Letter English Transcript:

2018

Hello dear R**** B****. I hope you are really well. Receive from me a great greeting.

I am an immigrant from Venezuela, and I am going through hard times. The person who would watch over me does not return my calls. I am worried at heart, I do not know what to do. I was told of your good work and kindness by Mr A **** **** ****, who I share rooms with here in Otay Mesa detention center.

I am Venezuelan and because of the political situation and other reasons, I can not remain in my country or even close to it. I wanted to know if you [Detainee Allies] could help me, and if you could, in what way? Thank you and have a lovely day.

Nice to meet you, my name is **** ****

A. R. Letter Transcript:

San Diego, CA Dec. 2018

Señores,

R. ****, Otay Allies

Estimados Señores,

Reciban un cordial y caluroso saludo, que el espíritu de la Navidad las colme de muchas bendiciones y salud. Yo soy ****, Venezolana, me encuentro detenida desde el **** del presente año, en Otay Mesa. Salí de mi país en busca de ayuda y protección, dejando mi familia y toda mi vida en Venezuela por ser perseguida por el gobierno Boliviano(?) de Nicolas Maduro, Presidente de Venezuela.

Estoy detenida, no tengo familia ni recursos en este país. Quisiera algún tipo de ayuda que puedan brindarme para el día a día en esta detención. Mi numero de comisario es: ****

Agradecería cualquier ayuda que puedan brindarme. Mi caso esta en proceso, esperando dios mediante por un parol, para salir, y llevar mis cortes afuera de ser aprobado. De antemano agradezco cualquier ayuda y consideración prestada.

!Dios les bendiga en abundancia!

Attached with a glass-painting image of the birth of Christ with 'Christmas Prayer'

Christmas Prayer

“Emmanuel, God-with-us, as we celebrate your birth in this season of Christmas, we pray that you may be born anew in our hearts. Help us to see your face more clearly in our brothers and sisters so that we can serve one another with great love and compassion. Reflecting on the miracle of your birth, may we rediscover the wonder and beauty of all human life, at every stage of existence. May the peace of your presence spread throughout the world this Christmas season. Amen.”

A. R. Letter English Transcript:

San Diego, CA Dec. 2018

Señores,
R. ****, Otay Allies

Dear Sirs,

Receive a warm and cordial greeting; may the spirit of Christmas fill you with many blessings and good health. I am **** **, Venezuelan, and have been detained in Otay Mesa since **** of this year. I left my country in search of help and protection, leaving my entire family and life in Venezuela due to persecution by the Bolivarian government, Nicholas Maduro, President of Venezuela.

I am detained, I don't have family or resources in this country. I would like some kind of help that you could give me for the day-to-day while detained. My Commissary number is: ****. I would appreciate any help you could give me. My case is being processed, waiting for God for parole to leave and await my courts from the outside to be approved.

In advance, I appreciate any help and consideration given.
God bless you in abundance!

Attached with a glass-painting image of the birth of Christ with 'Christmas Prayer'

Christmas Prayer

“Emmanuel, God-with-us, as we celebrate your birth in this season of Christmas, we pray that you may be born anew in our hearts. Help us to see your face more clearly in our brothers and sisters so that we can serve one another with great love and compassion. Reflecting on the miracle of your birth, may we rediscover the wonder and beauty of all human life, at every stage of existence. May the peace of your presence spread throughout the world this Christmas season. Amen.”

M. W. Letters Transcript:

October, 2018

Para: Ruth ****

De: ****

Estimada Ruth,

Recibe un cordial saludo a ti y los tuyos.

Me alegre mucho cuando recibi tu correspondencia porque me gusta compartir amistad con otras personas. Trabajé mucho años como Jefe de Recursos Humanos con una empresa americana llamada **** pero salí de ella desde hace 9 años y actualmente me dedico a la Asesoría.

Yo tambien tengo 2 hijos y 3 nietos, dos de ellos están en Venezuela y el otro está con mi hijo en Florida. Aqui les extraño mucho a todos pero lamentablemente tuvimos que salir de Venezuela por la situacion politica. Mi otro hijo vive en Peru y si no logro el Asilo que estoy solicitando me ire para alla.

Aqui en el centro de detención nos tratan bien, contamos con iglesia, computadora, gimnasio y biblioteca que por lo menos nos distraen y asi el tiempo que aqui llevamos no se nos hace tan pesado. Ya voy a cumplir tres meses detenida.

Te envío un dibujo que hice para que me recuerdes, tambien asi ocupamos el tiempo.

Saludos a tu familia, a Roxanna y Johanna, diles que les estoy muy agradecida por su ayuda.

Un abrazo cordial para todos.

Sinceramente,

Agency No. ****

Centro de Detencion Otay Mesa

--

Letter written on transaction receipt

Hola amigas Johanna, Roxanna y Ruth. Espero esten muy bien al recibo de mi correspondencia. Estoy muy agradecida por su colaboración, la recibí en el momento que más necesitaba. Dios las mire con mucha misericordia a ustedes y a su familia por tener tan buen corazón. Muchas gracias.

Colored image of doves attached, with note reading "Con mucho cariño ** 10/06/18"***

[M. W. Letters English Transcript:](#)

October, 2018

For: Ruth
From: ****

Dear Ruth,

Receive a cordial greeting to you and yours

I was really happy when I received your correspondence because I like to share friendship with other people. I worked for many years as the Head of Human Resources for an American company called ****, but I left there 9 years ago and most recently worked in Advisory.

I also have 2 children and 3 grandchildren, two of them are in Venezuela and the other is with my son in Florida. Here, I miss everyone so much but I had to leave Venezuela because of the political situation. My other son lives in Peru, and if I do not receive the asylum I am requesting here, I will go there.

Here in the Detention center, they treat us well. We have a church, computers, gymnasium, and library that at least distract us so the time for us here is not too heavy. I will soon have been detained a total of three months.

I sent you a drawing I made so you can remember me, it's also how we occupy time.

Greetings to your family, Roxanna, and Johanna. Tell them I am very grateful for you help.

A cordial hug for everyone

Sincerely,

Agency No. ****

Otay Mesa Detention Center

--

Letter written on a transaction receipt

Hello friends, Johanna, Roxanna and Ruth. I hope you are all very well upon my correspondence. I am very thankful for you collaboration, I received it at a time when I most needed it. May God look over you and your family with great mercy for having such a good heart.

Thank you so much.

Colored image of doves attached, with note reading "With much love, ** 10/06/18"***

[M. R. Letter Transcript:](#)

To: R. **** 01/30/2019

Queridos miembros de Otay Allies:

No saben cuán agradecido estoy con todos los que componen este bello movimiento humano, con un alto calor de bondad y misericordia, dicho así, de todo corazón, les deseo, a cada uno de ustedes, individualmente desde el fondo de mi corazón, con el pensamiento humilde, un bien fuerte abrazo de gratitud.

Apenas acabo de enterarme sobre ustedes, entonces no titubeé en enviarles esta carta, deseando en el horizonte algo de orientación y algo de ayuda.

Mi nombre es M****, tengo 50 años de edad, de nacionalidad Venezolana. Yo nací en la ciudad de Caracas y soy de profesion fotografo. Tengo **** en Venezuela y otros estuvieron a que emigrar a Perú.

En el año 2010, fui víctima de un robo en Venezuela por la delincuencia que hay en mi país, después que se asumió, el ya desaparecido expresidente Chávez, al poder. Alla me dieron 4 tiros con arma, **** **** **** ****. Creo que a la altura de la columna los cuales me han generado consecuencias de mucho dolor y efectos secundarios como presión alta, incluso debilidad en las piernas, entre otras.

Debido a eso yo tube que salir huyendo de mi pais, por la extrema violencia que estamos viviendo en Venezuela, en donde yo fui torturado, perseguido, golpeado, amenazado de muerte, por la policia nacional, guardia nacional y los colectivos, que son grupo que tiene el gobierno, para arremeter en contra de los ciudadanos, que no estan en favor del gobierno comunista y socialista. En mi pais, ya no respetan los derechos civiles de los ciudadanos. Inclusive, no existe el derecho ya, en donde uno se puede expresar libremente. Algo de lo cual tambien sufre la prensa Venezolana.

Yo vengo huyendo de Venezuela porque era Fotógrafo de la Policía Nacional Bolivariana donde me desempeñaba como fotógrafo cubriendo casi todas las protestas de Caracas, que se generaron por la Escasez de las comida, medicinas, e incluso el servicio de salud médica, factores en los cuales han expuesto en extrema pobreza al pueblo Venezolano. Fui testigo de la injusticias, tortura, el maltrato, la persecución a individuos, como se les atacaba incluso con violencia extrema a las personas que salían a protestar en contra del gobierno de Maduro, solo por protestar por algo de comida, medicamentos, servicio de salud médica y beneficios sociales.

En el año de 2017, sali a cubrir una protesta en donde la policia nacional, guardia nacional incluyendo a los colectivos, estos a su vez llegaron golpeando y despojaron de los equipos fotograficos a mis otros compañeros fotografos. Mientras yo tomaba algunas fotos, llegaron hacia mi, un colectivo dándome un tremendo golpe por la cabeza, con un casco motorizado donde me hizo caer al piso. Fue allí donde ellos me golpearon, me patearon, me quitaron mis pertenencias y los mas valioso que yo tenía, mi cámara fotográfica, herramienta de mi sustento. Ese dia la policia me quería detener preso. Un caos total en medio de los gases

lacrimógenos, la conmoción de la gente, pude salir huyendo, hasta donde estaba mi moto, para poder escapar de ese lugar.

A decir la verdad, yo como yo nunca he estado de acuerdo como el gobierno de mi país se desenvuelve, en Julio del 2017 les cuento que en una protesta donde la cual yo estaba cubriendo, un funcionario, de la policía nacional, me vio entregándole un equipo de información e incluso si bien recuerdo era un USB, a uno de mis compañeros, el cual pertenecía a otro medio de prensa, que se llama, Dolar Today. Al momento yo le entregaba material fotográfico, de todas la injusticia que hace la policía, incluso la guardia nacional, con las personas indefensas.

A llegar a mi trabajo me hicieron firmar mi renuncia, ma acusaban de traedor a sus ideales y mucho peor que yo era un miembro social anti-gobierno. Me continuaron persiguiéndome, me llamaban por teléfono, amenazándome que me iban matar, y que les entregara las fotos que yo tenía en mi poder. Fue en ese momento que decide huir de Venezuela rumbo al país vecino de Colombia, después al Ecuador, y por último al país de Perú. Desafortunadamente, yo tube después que regresar al Ecuador, donde estube por un promedio de **** meses, ocultándome, ya que mi vida corría mucho peligro. Es en donde tomo la decisión de salir huyendo de Ecuador rumbo a la ciudad fronteriza de Tijuana, México.

Para el día **** de 2018, llego a la línea fronteriza, es allí en donde me entregue a la garita de San Ysidro, California, a las autoridades americanas pidiendo algún tipo de asilo político o ayuda humanitaria o una luz de esperanza.

Ya ha pasado 1 año, desde que llegue a América, a presente al juez de inmigración que me atendió en mi caso de asilo, me lo nego. Ahora yo busco algo de ayuda humanitaria. Estoy en el proceso de apelaciones en las cortes de Virginia. Actualmente, yo me encuentro detenido en **** detention center, sin saber, cuál será mi futuro cercano, sin descartar mi preocupación por mis problemas de salud y presión alta y desde que en trasladaron de San Diego a ****. Llegue con el pie y la mano hinchada debido a que el oficial del ICE me apretó muchas las esposas, y ya llevo más de 45 días con el pie hinchado y no veo ninguna recuperación de mi pie y para el colmo me salio ****. Hay dios ya no se que hacer y no tengo ningún familiar aquí solo un amigo que es mi response y una amiga.

Necesito que porfavor me ayuden buscar una organización o abogado que vea mi caso y me puedan ayudar, por favor se lo suplico.

Por lo cual, muy humildemente le suplico su apreciable ayuda si me pueden ayudar para la comisaría aquí todos es demasiado caro.

Para depositar en la comisaria necesita entrar a esta dirección por internet y seguir estos pasos:

Gracias y Dios les bendiga y los cuide. **Box on jailfunds.com to fund**

M****

[M. R. Letter English Transcript:](#)

To: R. **** 01/30/2019

Dear member of Otay Allies:

You don't know how grateful I am for everyone who put together this beautiful humanitarian movement, with a great kindness and mercy, so I say from the bottom of my heart, I humbly wish each of you a very strong hug with gratitude.

As soon as I heard about you, I did not hesitate to send you this letter, wishing on the horizon for some guidance and help.

My name is M****, I am a 50 year old Venezuelan. I am a professional photographer, born in the city of Caracas. I have **** years in Venezuela, and others had to emigrate to Peru.

In 2010, I was the victim of a robbery because of the crime that exists in my country after the now ex-president Chavez took power. I was hit four times with a weapon, ****. I think I have generated a lot of pain in my upper-spine as a result, along with other side effects such as high blood pressure, weakness in my legs among others.

Because of this, I had to leave my country, due to the extreme violence that we are living through in Venezuela, where I was tortured, persecuted, beaten, threatened with death by the National Guard and National Police, and *Los Colectivos*, which is a group the government has that lashes out on citizens, who are against the socialist and communist government. In my country, they don't respect the civil rights of citizens anymore. Civil rights do not exist anymore; there is no right of self expression. Something which the Venezuelan Press also suffers.

I have been fleeing Venezuela because I was a photographer of the Bolivarian National Police, where I covered almost all the protests in Caracas that were generated by the shortage of food, medicines, and even the medical health service, factors which exposed the Venezuelan people to extreme poverty. I witnessed the injustice, torture, mistreatment, persecution of individuals; how the people who protested against Maduro were attacked with extreme violence, just for protesting for some food, medicines, medical health and social benefits.

In 2017, I went out to cover a protest where the National Police, National Guard, and *Los Colectivos* started beating and stripping my fellow photographers and I of our photographic equipment. As I was taking photos, a collective came at me, giving me a tremendous blow to the head with a motorcycle helmet, making me fall to the floor. That's when they attacked me, kicking me, taking my belongings and the most valuable thing I had, my camera equipment which supported my livelihood. That day the police wanted to arrest me. Chaos within the tear gas caused by the commotion of the people allowed me to escape to my motorcycle, feeling the area.

To tell the truth, I have never agreed with how the government of my country is unfolding. On July of 2017, an official of the National Police saw my handing an equipment with information, a USB if I remember correctly, to my colleagues who is a member of the media outlet called *Dolar Today*. At that time I gave him photographic evidence of all the injustice caused by the police, including the National Guard, to the helpless people.

When I arrived at my job, they made me sign a resignation letter, accusing me of being a traitor to their ideals and even worse, being a member of an anti-government group. They continued following me, calling me over the phone, threatening that they were going to kill me if I did not hand them the photos I had. It was at that moment when I decided to flee Venezuela to the neighboring country of Colombia, then Ecuador, and finally Peru. Unfortunately, I had to return to Ecuador where I had to hide for **** months because my life was in danger. That's where I made the decision to flee from Ecuador to the border city of Tijuana, Mexico.

On **** of 2018, I arrived at the national border where I turned myself in to the San Ysidro port of entry in California, asking for some kind of political asylum, humanitarian aid, or a light of hope.

It has been 1 year since I arrived to America, presenting my request for asylum to a judge, who denied it. Now I am looking for humanitarian help. I am being process of appeals in the courts of Virginia. Currently, I am detained in a detention center without knowing what my future will be like, without discarding my concern about my health problems and high blood pressure since I moved from San Diego to ****. I arrived with a swollen hand and foot because the ICE agent handcuffed me really tight. My foot has been swollen for 45 days, and I have not seen any recovery, and to top it off, **** came out. Oh God, I do not know what to do anymore, I do not have any relatives here, only a [male] friend who responds to me, and a [female] friend.

I need you to please help me find an organization or lawyer to see my case and help me, please, I beg you.

I very humbly beg your appreciable help, everything here at the police station is too expensive.

To deposit in the police station you need to enter this address online and follow these steps: **Box listing jailfunds.com and how to fund**

Thank you and may God bless and take care of you.

M****